



# TOWN OF HALTON HILLS

Working Together Working for You!

## NOTICE

### 2000 MUNICIPAL ELECTIONS (November 13, 2000) NOTICE NOMINATIONS

Residents are advised pursuant to Section 32 of the Municipal Elections Act, R.S.O., 1990, c.M.53, as amended, that nominations of the candidates in the election for the offices set out below may be filed in the Clerk's Office, Town of Halton Hills, 1 Halton Hills Drive, during regular office hours of 8:30 a.m. to 4:30 p.m. and on "NOMINATION DAY", Friday, October 13th, 2000 between the hours of 9:00 a.m. to 5:00 p.m. A prescribed nomination filing fee (\$100 cash) must accompany the nomination form.

The offices for which candidates may be nominated are:

#### OFFICE OF MAYOR

- one (1) to be elected at large

#### OFFICE OF REGIONAL COUNCILLOR

- one (1) to be elected to represent Wards 1 and 2  
- one (1) to be elected to represent Wards 3 and 4

#### OFFICE OF COUNCILLOR

- two (2) to be elected for each of four (4) Wards

to compose the Council of The Corporation of the Town of Halton Hills for a three (3) year term commencing December 1st, 2000. Persons to be nominated to any of these offices must file their nominations with the Clerk of the Town of Halton Hills at 1 Halton Hills Drive, Georgetown, Ontario during the above noted times.

#### OFFICE OF MEMBER TO THE ENGLISH LANGUAGE HALTON REGION DISTRICT SCHOOL BOARD

One (1) member to be elected to represent the Town of Halton Hills.

#### OFFICE OF MEMBER TO THE ENGLISH LANGUAGE HALTON CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD

One (1) member to be elected to represent the Town of Halton Hills.

#### OFFICE OF MEMBER TO THE FRENCH LANGUAGE PUBLIC SCHOOL BOARD

One (1) member to be elected to represent the Municipalities within Halton Region.

#### OFFICE OF MEMBER TO THE FRENCH LANGUAGE SEPARATE SCHOOL BOARD

One (1) member to be elected to represent the Municipalities within Halton Region.

#### OFFICE OF THE REGIONAL CHAIR

One (1) member to be elected to represent the Municipalities within Halton Region.

ONLY NOMINATION PAPERS IN THE PRESCRIBED FORM MAY BE USED AND ARE AVAILABLE AT THE MUNICIPAL OFFICE IN HALTON HILLS.

PLEASE NOTE THAT THE ONUS IS ON THE PERSON NOMINATED FOR ELECTION TO AN OFFICE TO FILE A BONA FIDE NOMINATION PAPER. For further information, please contact the Clerk's Department at 905-873-2600.

Karen M. Landry,  
Town Clerk and Returning Officer

### VILLE DE HALTON HILLS AVIS DE TENUE D'ELECTION MUNICIPALE 2000 (13 Novembre 2000) MISE EN CANDIDATURE

Les résidents et résidentes sont avisés, en vertu de la Section 32 de la loi sur élections municipales, L.R.O., 1990, a. c.M.53, tel qu'amendée, que la mise en candidature des candidats et candidates à l'élection pour les postes décrits ci-dessous, peut être remplie au bureau du greffier, Ville de Halton Hills, 1 Halton Hills Drive, durant les heures normales de bureau, entre 8 h 30 et 16 h 30, et le "JOUR DES PRÉSENTATIONS", le vendredi 13 octobre 2000, entre 9 h 00 et 17 h 00. Un montant forfaitaire d'investissement (100 \$ comptant) doit accompagner le formulaire de mise en candidature.

Les postes pour lesquels peuvent être sélectionnés les candidats et candidates sont:

#### POSTE de MAIRE ou de MAIRESSE

- un ou une (1) à être élu par la population générale;

#### POSTE de CONSEILLER RÉGIONAL ou de CONSEILLÈRE RÉGIONALE

- un ou une (1) à être élu pour chaque quartiers 1 & 2

- un ou une (1) à être élu pour chaque quartiers 3 & 4

#### POSTE de CONSEILLER MUNICIPAL ou de CONSEILLÈRE MUNICIPALE

- deux pour être élu dans chaque quartier (4 quartiers)

afin de composer le Conseil de la corporation municipale de la Ville de Halton Hills pour un mandat de (3) ans, débutant le 1er décembre 2000. Les personnes souhaitant se présenter pour l'un de ces postes doivent déposer leur mise en candidature auprès du greffier de la Ville de Halton Hills, 1 Halton Hills Drive, Georgetown durant les heures indiquées ci-dessus

#### POSTE de MEMBRE du CONSEIL SCOLAIRE de la CIRCONSCRIPTION de HALTON en matière de LANGUE ANGLAISE

Un (1) membre à être élu pour représenter la Ville de Halton Hills.

#### POSTE de MEMBRE du CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE de la CIRCONSCRIPTION de HALTON en matière de LANGUE ANGLAISE

Un (1) membre à être élu pour représenter la Ville de Halton Hills.

#### POSTE de MEMBRE du CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC pour la LANGUE FRANÇAISE

Un (1) membre à être élu pour représenter les municipalités de la région de Halton

#### POSTE de MEMBRE du CONSEIL SCOLAIRE SÉPARÉ pour la LANGUE FRANÇAISE

Un (1) membre à être élu pour représenter les municipalités de la région de Halton

SEULS LES FORMULAIRES DE MISE EN CANDIDATURE DU FORMAT PRESCRIT PEUVENT ÊTRE UTILISÉS ET SONT DISPONIBLES AU BUREAU MUNICIPAL DE HALTON HILLS.

VEUILLEZ NOTOR QU'IL APPARTIENT À LA PERSONNE MISE EN CANDIDATURE POUR ÉLECTION A-UN POSTE DE DEPOSER DE BONNE FOI UN FORMULAIRE DE MISE EN CANDIDATURE.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du clerc (905) 873-2600.

Karen M. Landry,  
Greffier et directeur du scrutin

### ARE YOU ON THE VOTERS LIST?

The preliminary voters' list will be posted at the Town of Halton Hills, Civic Centre, 1 Halton Hills Drive, Georgetown, commencing Friday, September 1st, 2000.

Elector should examine the list to ensure that their names and relevant information are correctly shown:

Any individual may call the Town Clerk's Office during regular office hours at 905-873-2600 to make inquiries regarding their status as an elector and their school support.

#### A PERSON MAY MAKE APPLICATION REQUESTING THAT:

1. his/her name be added to or removed from the voters' list; or
2. information on the voters' list relating to the person be amended

between Tuesday, September 5th, 2000 and Wednesday, November 8th, 2000 at the Clerk's Office:

or on Voting Day, November 13th, 2000 at the location designated for you to vote.

#### A PERSON MAY MAKE APPLICATION REQUESTING THAT:

3. another person's name be deleted from the voters' list by filing an application on the prescribed form with the Clerk at the Civic Centre.

between Tuesday, September 5th, 2000 and Friday, October 13th, 2000.

#### VOTING PROXIES

Any elector may appoint another eligible elector as his or her proxy. The forms to appoint a proxy are available at the Town Clerk's Office after October 13th, 2000. The individual who is to be appointed as the proxy must attend the Town Clerk's Office in order to take a declaration.

An individual may act as a proxy for only one individual. This restriction on the number of appointments does not apply if the individual is acting as a proxy for a spouse or same sex partner, sibling, parent, child, grandparent or grandchild.

Karen M. Landry,  
Town Clerk and Returning Officer

### ELECTIONS 2000 pour la VILLE DE HALTON HILLS ETES-VOUS SUR LA LISTE ELECTORALE?

La liste préliminaire d'électeurs sera affichée à la Ville de Halton Hills, Centre Civic, 1 Halton Hills Drive, Georgetown, à partir du vendredi 1 septembre, 2000:

Les électeurs doivent vérifier le registre pour s'assurer que leur noms et tous renseignements pertinents sont enregistrés

correctement.

Toute personne peut communiquer avec le bureau du greffier municipal durant les heures normales de bureau, au 905-873-2600 pour vérifier son statut d'électeur et de soutien d'école.

#### UNE PERSONNE PEUT FAIRE APPLICATION DEMANDANT QUE:

1. son nom soit ajouté ou enlevé de la liste du scrutin:  
ou
2. les renseignements, pertinents à la personne même, soient rectifiés

entre mardi, le 5 septembre 2000, et mercredi, le 8 novembre 2000 au bureau de greffier; ou la journée même du vote, le 13 novembre 2000, à l'endroit qui vous a été désigné pour voter.

#### UNE PERSONNE PEUT FAIRE APPLICATION DEMANDANT QUE:

3. le nom d'une autre personne sur la liste du scrutin soit enlevé, en remplissant le formulaire prescrit, avec le clerc au Centre Civic

entre mardi, le 5 septembre 2000 et vendredi, le 13 octobre, 2000.

#### VOTES PAR PROCURATION

Un électeur peut désigner un autre électeur éligible à titre de fondé de pouvoir. Les formulaires pour d' signer un fondé de pouvoir sont disponibles au bureau du greffier municipal. La personne désignée à titre de fondé de pouvoir doit se présenter au bureau du greffier municipal afin de prendre une déclaration. La désignation ne peut se faire qu'après le 13 octobre 2000.

Une personne ne peut agir à titre de fondé de pouvoir que pour une seule personne. Cette limite au nombre de désignations ne s'applique pas si la personne agit à titre de fondé de pouvoir pour conjoint ou conjointe ou du partenaire de même sexe, frère ou sœurs, parents, enfants, grands-parents ou petits-enfants.

Karen M. Landry,  
Greffier et directeur du scrutin  
173

## INVITATION

### INVITATION TO PARTICIPATE ON THE OFFICIAL PLAN PROGRAM STEERING COMMITTEE

The Town of Halton Hills is currently accepting applications for appointment to the above noted Steering Committee to participate in the Official Plan Review Program.

The mandate of the committee is to provide advice on the implementation of the Terms of Reference, ensure targets are being met, and that public involvement is achieved. The committee would assist staff with the public workshops, act as a sounding board for ideas, and help analyze specific issues.

The Steering Committee will also include a cross section of the Halton Hills community with representatives from the following groups: Council, Residents Groups, Business community, Heritage Halton Hills, TEAC, Developers, agriculture, and tourism.

If you are interested in participating in the Official Plan Program as a member of the Steering Committee, please submit a letter of interest and a brief resumé.

Please send submissions to:

Mrs. Kelly Withers, Clerk's Department, Town of Halton Hills, 1 Halton Hills Drive, P.O. Box 128, Halton Hills (Georgetown), Ontario L7G 5G2.

No later than October 20, 2000.

174

## APPLICATION FOR MINOR VARIANCE

The Corporation of The Town of Halton Hills  
NOTICE OF PUBLIC HEARING  
OF APPLICATION FOR  
MINOR VARIANCE OR PERMISSION  
(The Planning Act, 1990, Section 45)

### HALTON HILLS COMMITTEE OF ADJUSTMENT

A00/033/H (HHVHI C/O RN Design)

APPLICATION BY: Halton Hills Village Homes Inc., 2121 Olde Baseline Rd., Inglewood, ON L0N 1K0

AGENT: RN Design Group Inc., 71 Siltan Rd., Unit #9, Woodbridge, ON L4L 7Z8

LOCATION OF PROPERTY: Part of West Half of Lot 13 and Part of West Half of Lot 14, Concession 9 (Esquensing) East of Main Street, South of Miller Drive. The lands are subject to a Draft Approved Plan of Subdivision 24T-86035 (A) Phase III, Stage 2, West.

PURPOSE OF APPLICATION: Requesting relief from Zoning By-law 57-91, as amended, by Zoning By-law 98-032, to permit a reduction in rear yard setback from the required 9.2 metres to 8.89 metres for Lot 188 on the draft final plan.

TAKE NOTICE THAT AN APPLICATION UNDER THE ABOVE FILE NUMBER WILL BE HEARD BY THE COMMITTEE ON THE DATE, AND AT THE TIME AND



LOCATION SHOWN BELOW:

DATE: Tuesday, October 17, 2000  
TIME: 7:00 p.m.  
LOCATION: Halton Hills Civic Centre,  
1 Halton Hills Drive,  
Halton Hills (Georgetown) ON  
L7G 5G2

PUBLIC HEARING: THE OWNER OR HIS/HER AGENT MUST BE IN ATTENDANCE at this Public Hearing to express their views in regard to this application. Should you be aware of any persons interested in or affected by this application who did not receive a copy of this notice you are hereby requested to inform those persons of this Hearing. If you wish to submit written comments on this application you may forward such comments to the Secretary-Treasurer of the Committee at the address shown below. Any written comments/objections submitted to the Town of Halton Hills regarding this Application, which is being processed under the Planning Act 1990, may be made public as part of the Application process.

FAILURE TO ATTEND HEARING: If you, or your agent, do not attend the above-mentioned Hearing, the Committee may defer your application to a future meeting, or it may deal with the application without any further input from the applicant or his agent.

NOTICE OF DECISION: A copy of the Decision of the Committee will be forwarded to the applicant and to each person who appeared in person or by counsel at the hearing and who has filed with the Secretary-Treasurer a written request for Notice of the Decision.

OTHER APPLICATIONS: Draft Plan of Subdivision 24T-86035(A) Phase III, Stage 2 West (D12/HHVHI 10).

NOTICE TO APPLICANT/AGENT OR OWNER: The enclosed placard must be posted IMMEDIATELY in a conspicuous place on the subject property in order to identify the site for Committee Members and other interested persons. This placard must remain posted until the final day of the appeal period. Failure in posting the placard could result in the application being DEFERRED to a future Committee of Adjustment Meeting.

OWNERS OF ABUTTING PROPERTIES: The Owners of abutting/surrounding properties are requested to notify any tenants of the details of this application in order that the Tenants may submit their comments, if they so desire, respecting the proposed variance.

This notice is intended for the Applicant, Agent and current owners of properties within 60 metres of the subject property. If you no longer own the property referenced with this application, this notice should be provided to the current property owner prior to the Hearing Date.

Any submissions or questions regarding the above named application may be directed to:

Secretary-Treasurer  
Halton Hills Committee of Adjustment  
c/w Planning Department  
Town of Halton Hills  
1 Halton Hills Drive, Box 128  
Halton Hills (Georgetown) ON L7G 5G2  
Telephone: 905/873-2601 Ext. 2292  
Fax: 905/877-3523

Rita Olejko  
Secretary-Treasurer  
Halton Hills Committee of Adjustment

DATE: October 4, 2000

175